
Nota de prensa / Press Release

Fecha / Date	23.9.2013	E-Mail	edith.camen@ferag.ch
Nº / No	FP1329	Núm. de caracteres / Number of characters	2220
Consultas / Enquiries	Edith Camen	Fotos / Photographs	1

Al-Ahram, El Cairo, Egipto

La seguridad en la inversión da sus frutos

El prestigioso periódico de gran tirada Al-Ahram lleva su sistema Ferag de procesado al estado más moderno de la técnica. En el marco de un programa de actualización Retrofit, la periferia de los tres tambores de encarte ETR-H instalados en 1996, ha sido equipada con componentes de la más moderna generación de los sistemas de encarte MultiSertDrum. En una segunda etapa, el sector de la instalación que incluía los componentes de enrollado y de almacenamiento intermedio fue reemplazado por la tecnología punta de enrollado MultiDisc.

Las tres líneas de encarte de alta capacidad fueron introducidas en Al-Ahram hace aproximadamente 18 años. Con una velocidad de trabajo que supera los 70.000 ejemplares por hora, los tambores ETR-H son capaces de completar online los periódicos con hasta cuatro productos de inserción. Gracias al hecho de poder operar en la modalidad 2:1 (dos ejemplares por pinza de transporte) el sistema trabaja de esta forma a la mitad del rendimiento neto de producción, lo cual significa bajo mantenimiento y desgaste operativo con una mayor vida útil del material. Este procedimiento ha contribuido de manera decisiva a que el sistema Ferag continúe ofreciendo los mejores resultados incluso hoy, gracias al buen estado mecánico de la técnica y a su elevada fiabilidad y eficiencia en la operación. Para los responsables de Al-Ahram era por consiguiente natural renovar la instalación por medio del programa Retrofit de Ferag, el cual, con una inversión relativamente modesta, permitirá prolongar la utilización rentable del sistema durante muchos años en el futuro.



Mediante la modernización de la técnica de enrollado, el cliente se beneficia por otro lado de la ventaja adicional de actualizar la tecnología Ferag de generaciones anteriores con sistemas y periféricas de la mayor actualidad. La seguridad de esta inversión es una razón crucial para que los editores de Al-Ahram hayan depositado una vez más la confianza en los equipos de Ferag.

((Bildlegende))



((FP1329-1.jpg))

Mediante la técnica de Ferag Al-Ahram invierte de nuevo y con seguridad en el futuro.

Se ruega el envío del **ejemplar original** a:

Ferag AG
Kommunikation
Zürichstrasse 74
CH-8340 Hinwil

